

■ Call for guides, stray child, and meeting in the pavilion
提供設施內的指南，以及走失孩子、等候會面的等候服務。
提供設施內的指南，以及走失孩子、等候會面的等候服務。
관내의 안내를 받으며 미쓰이 사람 찾기 방송.

■ Information Desk for Mitsui Outlet Park (Season)
三井奧特萊斯購物城卡、三井購物公園卡「Season」的服務台。
MITSUI OUTLET PARK-K
三井購物園區卡「Season」的服務台。
**미쓰이 아웃렛 파크 카드,
미쓰이 쇼핑 파크 카드《시즌》 안내 데스크.**

-  Infants' rest area
(breastfeeding room available)
母婴休息室(设有哺乳室)
嬰兒休息室(設有哺乳室)
유아 휴게실(수유실 있음)
-  Diaper changing area
尿布更換區
尿布更換區
기저귀 교환실
-  Baby nursing room
嬰幼兒休息區
嬰幼兒休息區

- Inside Family Mart / From 10:00 am to 8:00 pm
全家便利店/早10:00~晚8:00 全家便利店/早10:00~晚8:00
메일리마트 /오전 10시~오후 8시
- Seven Bank / From 10:00 am to 8:00 pm
Seven銀行/早10:00~晚8:00 Seven銀行/早10:00~晚8:00
세븐 /오전 10시~오후 8시

Foreign currencies accepted.

You may withdraw funds in Japanese yen from your account in your home country.

- Some ATM cards are not accepted. *Currency exchange is not available.
- 可取用外幣 可取本國の帳目提取日元。 ● 有無法使用的卡 ● 不可兌換
- 可取用外幣 可取本國の帳目提取日元。 ● 有無法使用的卡 ● 不可兌換

 Coin Lockers (Deposit required)
投币式寄存柜 (費用退還方式)
投幣式需物櫃 (費用退還方式)
코인 로커 (요금 반환 방식)

A deposit of 100 yen is required to use the service. The deposit is returned at the end of the service.
使用时需付押金100日元。
在使用結束後退還。
使用時需要付押金100日元。
在使用結束後退換。

**이용 시 100원이 필요하며,
이용 후에 금액이 반환됩니다.**

Berry Garden 베리가든
 Consisting of a verdant space with a grass square as well as children's playthings, Berry Garden provides a soothing space where you can rest comfortably while shopping. Berry Garden also has the Disaster Preparedness Square, which is equipped with disaster preparedness furniture in case of a disaster. **베리 가든의 공간** 풀과 잔디가 깔려 있어 쇼핑하면서 휴식할 수 있는 공간이 마련되어 있습니다. 또한 재난 대비 시설이 갖춰져 있어 재난 발생 시 안전하게 휴식할 수 있습니다.

Seoul Station 서울역
 The Seoul Station is a place where you can enjoy the convenience of shopping and the convenience of the subway. The station is equipped with disaster preparedness furniture in case of a disaster. **서울역의 공간** 쇼핑의 편리함과 지하철의 편리함을 동시에 누릴 수 있는 공간이 마련되어 있습니다. 또한 재난 대비 시설이 갖춰져 있어 재난 발생 시 안전하게 휴식할 수 있습니다.

Seoul Station 서울역
 The Seoul Station is a place where you can enjoy the convenience of shopping and the convenience of the subway. The station is equipped with disaster preparedness furniture in case of a disaster. **서울역의 공간** 쇼핑의 편리함과 지하철의 편리함을 동시에 누릴 수 있는 공간이 마련되어 있습니다. 또한 재난 대비 시설이 갖춰져 있어 재난 발생 시 안전하게 휴식할 수 있습니다.

[illegible]

2026/10

1F		Tax Free Shop		我们接受银联卡
Men's 男装 男裝 남성	140	BLUELABEL / BLACKLABEL CRESTBRIDGE		
111 TAKEO KIKUCHI	10401	G-Star RAW		
153 Paul Smith	10402	Calvin Klein		
Women's 女装 女裝 여성	144	ABAHOUSE/Rouge vif la cléa		
10401 TORY BURCH	146	BEAMS OUTLET		
Men's/Women's 男装/女装 男裝/女裝 남성/여성	150401	MICHAEL KORS		
101 BARNEYS NEWYORK OUTLET	154	ARMANI FACTORY STORE		
10642 agnes b	166	DIESEL		
112 LACOSTE OUTLET	170	IN		
116 TOMMY HILFIGER	172	ZARA		
118 Bshop outlet store	175	SHEL'TTER MOUSSY		
119 MARGARET·HOWELL A.G.O.	188	HARE		
121 UNITED ARROWS OUTLET	18042	MACKINTOSH LONDON MACKINTOSH PHILOSOPHY		
125 GAP OUTLET				
129 Abercrombie & Fitch	169	THE NORTH FACE		
131 URBAN RESEARCH ware house				
Shoes & Bags 鞋&箱包 鞋類&袋類 신발&가방	102	TUMI		
10303 Anker Store	10601	FURLA		
304 Vita Craft	113	COLE HAAN		
305 SUNSMARCHE BY SUNSMILE	152	CONVERSE FACTORY STORE		
311 Matsumoto Kiyoshi OUTLET	156	COACH		
312 BRUNO /TRAVEL SHOP MILESTO	164	Samsonite BLACK LABEL		
313 celule	179	REGAL FACTORY STORE		
Fashion Goods 时装饰件 時裝飾件 패션용품	182	RED WING		
120 WACOAL FACTORY STORE	18401	MERRELL NEW ※October 3 open.		
178 TRIUMPH	185	LeSportsac		
Services 服务 服務 서비스	186	CAMPER		
307 repareira (Tailoring)	187	ACE BAGS&LUGGAGE		
308 FamilyMart	110	ittalia		
310 Oishiya Ureshiya (Local products available)	1801	Polo Ralph Lauren Factory Store		
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡품&생활용품	247	QUICKSILVER FACTORY OUTLET STORE/ ROXY FACTORY OUTLET STORE		
248	258	BILLABONG / VONZIPPER/ELEMENT		
249	264	MILLET FACTORY STORE		
250	26801	new balance factory store		
251	279	Champion		
252	288	Cobra Puma Golf		
253	212	Himiko		
254	213	ORiental TRaffic OUTLET		
255	214	Manhattan Portage		
256	216	HAWKINS&VANS		
257	243	madras/LANVIN COLLECTION		
258	278	GREGORY		
259	286	Clarks		
260	242	LE CREUSET		
261	25301	SN NISHIKAWA		
262	25303	LEGO® Certified Store		
263	259	Sylvanian Families Belle Epoque		
264	266	BOTANIST Factory		
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡품&생활용품	509	Francfranc BAZAR		
510	516	HasbroStore		
511	517	SABON		
512	533-02	BoConcept NEW ※October 9 open.		
513	541	PET PARADISE		
514	563	THERMOS STORE		
515	565	ZWILLING Group Brand Outlet		
516	566	Fissler		
517	568	HOME&FIELD FACTORY STORE		
Shoes & Bags 鞋&箱包 鞋類&袋類 신발&가방	501	crocs		
502	505	asics WALKING		
503	515	ZERO HALLIBURTON		
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡품&생활용품	553	CITIZEN OUTLET		
554	555	SEIKO OUTLET		
555	559	SWAROVSKI		
556	507	T-fal Outlet Store		

2F		Tax Free Shop		我们接受银联卡
Women's 女装 女裝 여성	253-02	FREAK'S STORE OUTLET		
206 SM2 OUTLET	273	XLARGE/X-girl		
207 INNGNI	274	LOWRYS FARM/ GLOBAL WORK OUTLET		
210 Ropé Picnic / VIS	290	WEGO OUTLET		
231 earth music&ecology	291	CROCODILE		
248 NICE CLAUP OUTLET	Kids 儿童装 童裝 아동			
260 clear	280	MIKHOUSE REPRO		
262 Heather	281	F.O. FACTORY		
263 MERCURYDUO	282	BEBE OUTLET		
265 axes femme outlet	294	mezzo piano		
292 ROSE BUD				
293 AS KNOW AS OUTLET	200	PUMA OUTLET		
Men's/Women's 男装/女装 男裝/女裝 남성/여성	203	OAKLEY VAULT		
205 PAL'LAS PALACE	218	mont-bell/mont-bell factory outlet		
209 BORN FREE	222	LOGOS SHOP		
215 Levi's Outlet	223	DESCENTE STORE		
220 EDWIN/SOMETHING	225-01	Nike Unite		
232 CIAOPANIC/DouDou	229	UNDER ARMOUR FACTORY HOUSE		
244 MITSUMINE	234	PING		
249 B.C STOCK	245	TaylorMade		
Sports & Outdoors 运动用品&户外运动 體育用品&户外运动 스포츠아웃도어	500	ASICS FACTORY OUTLET		
501	502	Columbia Sportswear		
502	532	CRONOS		
503	535-02	adidas Golf Factory Outlet		
504	540	PEARLYGATES		
505	542	adidas factory outlet		
506	557	Callaway		
507	562	NANGA SHOP OUTLET		
Shoes & Bags 鞋&箱包 鞋類&袋類 신발&가방	501	crocs		
502	505	asics WALKING		
503	515	ZERO HALLIBURTON		
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡품&생활용품	553	CITIZEN OUTLET		
554	555	SEIKO OUTLET		
555	559	SWAROVSKI		
556	507	T-fal Outlet Store		

3F		Tax Free Shop		我们接受银联卡
Men's 男装 男裝 남성	520	COACH MEN'S		
522-01 BOSS OUTLET	512	NOLLEY'S OUTLET		
556 MEN'S BIGI FACTORY OUTLETS	518	TOMORROWLAND		
Women's 女装 女裝 여성	524	BALLY		
503 JEANASIS OUTLET	527	BANANA REPUBLIC FACTORY STORE		
506 OLIVE des OLIVE	531	Theory		
525 kate spade new york	533-03	Brooks Brothers		
529 UNTITLED INDIVI	535-01	NICOLE		
530 23区	538	nano·universe BASEMENT		
546 gekato pique/snidel/FRAY.LD/Lily Brown	551	ADAM ET REPÉ		
550 GALLARDAGALANTE OUTLET	554	9090		
561 MARC JACOBS	564	HUNTING WORLD		
569 w closet	571	AVIREX DEPOT		
570 niko and...	572	Onitsuka Tiger		
	573	HUF		

Gourmet & Food 美食&食物 美食&食材 레스토랑&음식					
Café 咖啡厅 咖啡廳 카페	Sale of food 食品销售 食品販賣 음식 판매	Sweets 点心 點心 디저트	Western-style restaurant 西餐 洋食 양식		
134 Ranchos	301 LUPICIA Bon Marché	114 Eggs 'n Things (Hawaiian breakfast)	139 KUA'A'AINA		
Local restaurant using Omi beef 近江牛的当地餐厅 近江牛의當地餐廳	306 KALDI KALDI COFFEE FARM	300 GODIVA	Japanese restaurant 日本料理 和食 일식		
133 OKAKI		315 MOMI & TOY'S	136 Tsukishima monja Okoge		
Café 咖啡厅 咖啡廳 카페	406 bibim'	407 POPUP Ramen (Ramen)	404 Katsufuku(Katsudon)		
239 Gong cha	Sweets made with milk from local farms 使用当地牧场奶源的点心 使用當地牧場奶源的點心 현지 목장의 우유로 만든 디저트	Japanese restaurant 日本料理 和食 일식	405 Moriya(Kaisendon)		
252 TULLY'S COFFEE	412 Kokabu(Gelato)	240 Morimori Sushi(Sushi)	408 MIYATAKE SANUKI UDON (UDON)		
409 DONQ EDITER (Bakery)	Ramen noodle soup 拉面 拉麵 라면	402 Hokkoriya(Oyakodon)	411 Kaugaryu Premium (Takayaki)		
Korean restaurant 韩国料理 韓國料理 한국요리	401 Gion RamenMiyako (Ramen)	403 ohminikudonya gorobei(Steakdon)			
Café 咖啡厅 咖啡廳 카페	Sale of food 食品销售 食品販賣 음식 판매	Sweets 点心 點心 디저트			
513 Café Morozoff	537 STARBUCKS COFFEE	514 KUZE FUKU OUTLET	567 Lindt Chocolat Boutique&Cafe		

Information of tax free stores in Mitsui Outlet Park Shiga Ryuo. 免税店相关信息 免税店相關資訊 면세점에 관한 정보

Some shops at Mitsui Outlet Park Shiga Ryuo provide tax-free sales. Please read the instructions before you visit.

*We will offer the tax-free service when our customers purchase both general merchandise and consumable goods with a value in excess of 5,000 yen up to 500,000 yen (tax excluded) from a retail store in one day. *You will need to present your passport at the time of purchase. *Tax-free sales are available at the stores with a Tax-Free sign. *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.

三井奥特莱斯购物城 滋贺龙王的部分店铺为您提供免税服务。请确认注意事项。我们期待着您的光临。

※在同一店铺一天内购买一般物品和消耗品总额在5,000日元以上、500,000日元以下(不含税)时,可享受免税服务。※购买商品时请出示护照。

※有“Tax Free”图标的店铺提供免税服务。※一般商品和消耗品可否合计免税因店铺而异。希望合计免税时, 请向店铺咨询。

MITSUI OUTLET PARK 滋賀龍王的部分店舗為您提供免稅服務。請確認注意事項。等待您的光臨。

※在同一天舖一天內購買一般商品和消耗品總額在5,000日圓以上、500,000日圓以下(不含稅), 可享受免稅服務。※購入商品時請出示護照。

※有「Tax Free」圖標的店舖提供免稅服務。※一般物品及消耗品可否合併計算免稅金額, 依店家而異。若您有合併計算免稅金額之需求, 請於店家確認。

미쓰이 아울렛 파크 시가 뵐요에서는 일부 매장에서 면세 서비스를 제공하고 있습니다.주의사항을 확인하신 후 이용해 주시기 바랍니다.

※면세 서비스는 일반물품과 소모품 모두 한 개 점포에서 1일 합계 5,000엔 이상(세금 별도) 500,000엔 이내(세금 별도)의 금액으로 구매하신 경우에 제공됩니다.

※구매 시 여권을 제시해 주십시오. ※“Tax Free” 표시가 있는 매장에서 이용할 수 있습니다.

※일반 물품과 소모품의 합산 면세 가능 여부는 점포에 따라 다릅니다. 합산 면세를 희망하실 경우에는 점포에서 확인해 주십시오.

FREE WI-FI GUIDE

Free Wi-Fi is available at this facility. Please look for the mark in the map for the free Wi-Fi access areas.

本設施提供免費Wi-Fi服務。Free Wi-Fi的使用区域請確認MAP中的標記。

本設施提供免費Wi-Fi服務。Free Wi-Fi의使用區域請確認MAP中의 標記。

본 시설에서는 Wi-Fi를 무료로 이용하실 수 있습니다. Free Wi-Fi 이용 구역은 MAP의 마크로 확인해 주십시오.

Operating procedure for iPhone, iPod touch, and iPad
終端操作步驟 終端機操作步驟 단말기 조작 순서

- Tap Setup. 点击“设置”。
點選「設定」。
- Tap Wi-Fi. 点击“Wi-Fi”。
點選「Wi-Fi」。
- Turn on Wi-Fi. 將“Wi-Fi”置于ON。
啟動「Wi-Fi」。
- Select MSP_Free_Wi-Fi from the network list.
從網路清單中選擇「MSP_Free_Wi-Fi」。
- Tap Connection. 点击“连接”。
點選「連接」。

User registration procedure 用戶注册步骤 用戶註冊程序 사용자 등록 순서

- Select language. 選擇語言。
選擇語言。
- Connect to the Internet. 連接互聯網。
인터넷에 연결.
- Tap I agree. 点击“我同意”。
點選「我同意」。
- Tap Confirm after entering the e-mail address. 輸入E-Mail地址。點選「確認」按鈕。
輸入E-Mail地址。點選「確認」按鈕。
- Tap I agree. 点击“我同意”。
點選「我同意」。
- Connection completed. 成功連接。
연결 완료.

Operating procedure for Android
終端操作步驟 終端機操作步驟 단말기 조작 순서

- Tap Setup. 点击“设置”。
點選「設定」。
- Tap Wi-Fi. 点击“Wi-Fi”。
點選「Wi-Fi」。
- Turn on Wi-Fi. 將“Wi-Fi”置于ON。
啟動「Wi-Fi」。
- Select MSP_Free_Wi-Fi from the network list.
從網路清單中選擇「MSP_Free_Wi-Fi」。
- Tap Connection. 点击“连接”。
點選「連接」。

To Our Valued Customers 请注意 請注意 당부 말씀

- Please refrain from photographing around the shops.
- Please refrain from eating and drinking in the shops other than restaurants.
- Smoking is prohibited in the shopping mall. If you wish to smoke, please go to one of the designated smoking areas.*The smoking areas are indicated on the map.
- 请不要在店铺(内外)拍摄。· 请不要在商品销售店铺内飲食。
- 馆内全天禁烟。吸烟时请至指定的吸烟处。*吸烟处已在MAP上标出。
- 請不要在店舖(內外)拍攝。· 請不要在商品販賣店舖內飲食。
- 館內全天禁煙。吸煙時請至指定的吸煙處。*吸煙處已在MAP上標出。
- 매장(내외)의 촬영은 삼가 주십시오. · 상품 판매 매장 내에서의 음식 섭취는 삼가 주십시오.
- 시설 내부는 흡연 금지입니다. 흡연 시에는 지정된 흡연 장소를 이용해 주시기 바랍니다.
- ※흡연 장소는 MAP에 기재돼 있습니다.

Frequently Asked Questions 常见问题 常見問題 자주 하는 질문

Q Are there any tax-free shops?
有免税店吗?
可以換稅店嗎?
면세 매장이 있나요?
Yes. The applicable shops are indicated on the map. For more information, see the tax free shopping on the reverse side of this guide.
有。在MAP中對對象店鋪進行了介紹。詳情請閱讀本指南背面的免稅相關介紹。
있습니다. MAP에서 대상 매장을 확인하실 수 있습니다. 자세한 내용은 본 가이드 뒷면에 기재된 면세에 대한 안내를 확인해 주십시오.

Q Can I apply for tax exemption at the Information Desk?
在综合服务台可以办理免税手续吗?
在綜合服務臺可以辦理免稅手續嗎?
종합안내소에서 면세 절차를 받을 수 있나요?
No. You need to apply for tax exemption when you shop with a tax-free shop.
综合服务台不可办理。请在各免税服务适用店铺购物时办理。
綜合服務臺不可辦理。請在各免稅服務適用店鋪購物時辦理。
종합안내소에서는 대응해 드리지 않습니다. 각 면세 대응 매장에서 구매 시 대응해 드립니다.

Q Is there any English-speaking staff?
有可以讲外语的店员吗?
有可以說外語的店員嗎?
외국어 대응이 가능한 직원이 있나요?
Call center customer support is available in English, Chinese (simplified/traditional), and Korean. For more information, see the front side of this guide.
設置了可以使用英文、中文(简体/繁体)、韩文的呼叫中心。詳情請閱讀本指南封面的介紹。
設置了可以使用英文、中文(簡體/繁體)、韓文的呼叫中心。詳情請閱讀本指南封面的介紹。
영어, 중국어(간체, 번체), 한국어 대응 콜센터가 운영되고 있습니다. 자세한 내용은 본 가이드 앞면에 기재된 안내를 확인해 주십시오.

Q Are Union Pay cards accepted?
可以使用银联卡吗?
可以修改西服嗎?
외류 수선이 가능한가요?
You can use your Union Pay card in shops that accept Union Pay cards. The applicable shops are indicated in the list of shops in this guide.
可以在支持銀聯卡的店舖使用。對象店鋪在本指南的店舖一覽中介绍。
可以在支持銀聯卡的店舖使用。對象店鋪在本指南的店舖一覽中介绍。
연련카드 취급 매장에서 이용하실 수 있습니다. 대상 매장은 본 가이드의 매장 리스트를 참조해 주십시오.

Q Are there any foreign currency exchanges?
可以換錢嗎?
可以換錢嗎?
환전할 수 있나요?
No. Sorry for the inconvenience.
抱歉。無法換錢。
抱歉。無法換錢。
죄송합니다. 환전하실 수 없습니다.

Q Are there any ATMs?
有自動取款機嗎?
有自動取款機嗎?
ATM이 있나요?
There is one unit next to Godiva and two units inside Family Mart in Galleria on the first floor of South Mall.
在商場南區1樓大型拱廊內的綜合服務台旁和全家便利店側的通道。
在商場南區1樓大型拱廊內的綜合服務台旁和全家便利店側的通道。
미나미를 1층 아케이드 내 고티바 옆에 1대, 패밀리마트 내에 2대가 있습니다.

Q Are there any coin lockers?
有投币式寄存柜吗?
有投幣式寄物櫃嗎?
코인 로커가 있나요?
Located next to the Information Desk and on the passageway next to Family Mart, respectively, in Galleria on the 1st floor of the South Mall.
位於商場南區1層大型拱廊內的綜合服務台旁和全家便利店側的通道。
位於商場南區1樓大型拱廊內的綜合服務台旁和全家便利店側的通道。
미나미를 1층 아케이드 내 종합안내소 옆과 패밀리마트 옆 통로에 있습니다.

Q Is there any tailoring service available?
可以修改西服嗎?
可以修改西服嗎?
의류 수선이 가능한가요?
Available in Repareira in Galleria on the 1st floor of the South Mall.
在商場南區1層大型拱廊內的Reparera辦理。
在商場南區1樓拱廊內的Reparera辦理。
미나미를 1층 아케이드 내 레파레라에서 대응해 드립니다.

Access by Public Transportation 公共交通利用方法 大眾運輸交通工具利用方法 대중교통기관 이용 시

■By train
▶About 30 minutes by bus from JR Tokaido MainlineYasu Station and Omi-Hachiman Station.
(Destination arrival: Mitsui Outlet Park)
乘坐电车从▶JR 东海道本线野洲站以及乘坐巴士从近江八幡站出发约需 30 分钟。(抵达目的地 三井奥特莱斯购物城)
乘坐電車從▶JR 东海道本線野洲站以及乘坐巴士從近江八幡站出發約需 30 分鐘。(抵達目的地: 三井暢貨園區)
전차로▶JR 도카이도본선 야스역 및 오미하치만역에서 버스로 약 30분. (도착 목적지: 미쓰이 아울렛 파크)

■By Car
▶About 500 meters from the Ryuo Interchange on the Meishin Expressway.
自驾从▶名神高速公路龙王交流道出发约500米。
自駕從▶名神高速公路龍王交流道出發約500公尺。
자동차로▶메신고속도로 류오인터체인지에서 약 500미터.

MAP

For those using the highway
●Please be aware that cars coming from Tokyo/Osaka merge with those from Hikone/Nagoya before the toll booth at the Ryuo Interchanges.
●Please be aware of the road changes and stoplights after the toll booth.
●After exiting the highway toll booth, stay in the left lane (normally possible) and continue on National Route 472.

MITSUI OUTLET PARK SHIGA RYUO

Hours of Operation | 营业时间 | 營業時間 | 영업시간

Shop 店铺 店舗 상 10:00am-8:00pm
Restaurant 餐厅 餐廳 레스토랑 11:00am-9:00pm
Food Court 美食广场 美食廣場 푸드 코트 10:30am-9:00pm

*Individual restaurants' store hours may vary. *영업시간: 다름함 (1층 1차左右)
※各餐厅的营业时间可能会有所不同
※休館日: 不定期 (1층 1차左右)
※주무: 미정/비정기 휴무 (연 1회 정도)

*Closed: No scheduled holidays (Closed about once a year)
※閉館日: 不定期 (1층 1차左右)
※휴무일: 비정기 휴무 (연 1회 정도)

1178-694 Oaza Kuzushi Aza Sunayama, Ryuo-cho, Gamou-gun, Shiga
滋賀